

Diru-sarreraren ondorengo egoera-orrian kopuru bereko diru-sarrerak lortzetik sortu dira kreditu horiek:

Este crédito se genera por la obtención de ingresos por el mismo importe en el siguiente estado de ingresos:

Programa <i>Programa</i>	Azpikontzeptua <i>Subconcepto</i>	Euro <i>Euros</i>
7111	393.99	41.803,41

Funtsak nekazaritzako interes orokorreko helburuetarako eta zerbitzuetarako erabiliko dira.

Los fondos se destinarán a fines y servicios de interés general agrario.

AZKEN XEDAPENA

DISPOSICIÓN FINAL

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko apirilaren 8an.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 8 de abril de 2008.

Lehendakaria,

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Ogasun eta Herri Administrazio sailburua,
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

La Consejera de Hacienda y Administración Pública,
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburua,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

El Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

HERRIZAINGO SAILA

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

2229

2229

55/2008 DEKRETUA, apirilaren 1ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko bingo-jokoaren Araudia bigarren aldiz indartzen duena.

DECRETO 55/2008, de 1 de abril, de segunda modificación del Decreto por el que se aprueba el Reglamento del juego del bingo de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Indarrean den Euskal Autonomia Erkidegoko bingo-jokoaren Araudia otsailaren 10eko 31/2004 Dekretuak onartu zuen eta 2005eko otsailaren 22ko 32/2005 Dekretuak zati batean aldatu zuen (2005eko martxoaren 7ko EHAA).

El vigente Reglamento del juego del bingo de la Comunidad Autónoma de Euskadi fue aprobado por Decreto 31/2004, de 10 de febrero, y modificado parcialmente por Decreto 32/2005, de 22 de febrero de 2005 (BOPV de 7 de marzo de 2005).

Araudia indarrean egon den bitartean, Administrazioak araudi horretan aldaketa partzialak egiteko beharra ikusi du, sektoreko gizarte eta ekonomia arloko errealitateari egokitzeko, izan dituen aldaketei eta bingo-joko-aretoen enpresariak horretarako egindako proposamenei erreparatu.

En el tiempo de vigencia de dicha normativa se ha observado por la Administración la necesidad de efectuar reformas parciales en la misma que permitan adaptarla a la realidad socio-económica del sector atendiendo a los cambios que ha podido experimentar y a las propuestas que al efecto han realizado los empresarios de los locales del juego del bingo.

Euskal Autonomia Erkidegoko bingo-jokoaren indarreko araudian dekretu honek egindako aldaketa,

La modificación del vigente Reglamento del juego de bingo de la Comunidad Autónoma del Euskadi, que

hain zuzen, interkonektatutako bingo-joko pilatuaren modalitatean emandako saria berriro antolatzean datza, bingo Nagusia eta Txikia ezabatuz; izan ere, ez dira nahiko erakargarri erabiltzaileentzat. Hori dela eta, interkonektatutako bingo pilatuaren modalitate bakarra ezarri da. Era berean, aldaketa horren bidez, bingo-jokoaren araudiaren 15. artikulua 4. zenbakian araututako fidantzen zenbatekoa egokitu beharra dago.

Bestalde, bingo jokoaren sektorean dagoen egiturakrisia kontuan hartuz, beharrezkoa da enpresa-eremuak berriro konfiguratzeko, bingo-aretoen enpresa titularren errentagarritasunaren oreka bilatzeko asmoz.

Horren ondorioz, Herrizaingo sailburuak proposatuta, Jokoen Euskal Kontseiluak aldeko txostena eman ondoren, Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoarekin bat, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2008ko apirilaren 1ean egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

Lebenengo artikulua.— Otsailaren 10eko 31/2004 Dekretuak onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko bingo-jokoaren araudiaren 15. artikulua 4. paragrafoa aldatu egiten da eta era honetan idatziko da:

«4.— Interkonektatutako bingo pilatuaren modalitate hau ustiatzeko, gainera, modalitate hau duten joko-areto guztiek baterako fidantza solidarioak egin beharko dute, 25.000 eurokoa. Fidantza hori interkonektatutako bingo pilatuko sariak eta sari «berezia» ordaintzeari loturik egongo da bakar-bakarrik.»

Bigarren artikulua.— Otsailaren 10eko 31/2004 Dekretuak onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko bingo-jokoaren araudiaren 37. artikulua aldatu egiten da eta era honetan idatziko da:

«37. artikulua.— Sarien banaketa.

1.— Partida bakoitzean banatuko den saria hau izango da: partidan saldu diren txartelen ageriko balioaren % 62; % 9 lerroarentzat eta % 53 bingoarentzat (modalitate guztietan).

2.— Interkonektatutako bingo pilatuaren sarien zenbatekoa joko modalitate hori duten bingo joko-lokaletan jokaturako txartelen zenbateko osoaren % 0,20a pilatzetik lortutakoa izango da.

Interkonektatutako bingo pilatuari dagokion zenbatekoa bingo tradizionalaren jokorako sarien ehunekotik kenduko da partida bakoitzean, gehienez 25.000 euro pilatuz.

mediante el presente Decreto se realiza, se basa en una reorganización del premio concedido en la modalidad de juego bingo acumulado interconectado, eliminando el bingo Mayor o Nagusia y el Menor o Txikia, ya que no tienen atractivo suficiente para los usuarios, estableciéndose una única modalidad de bingo acumulado interconectado. Asimismo, dicha modificación hace necesario adecuar la cuantía de las fianzas reguladas en el artículo 15, número 4 del Reglamento del juego del bingo.

Por otra parte, dada la crisis estructural en la que está sumido el sector del juego del bingo, es necesario reconfigurar los márgenes empresariales, para buscar el equilibrio de rentabilidad de las empresas titulares de las salas de bingo.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Interior, habiendo emitido informe favorable el Consejo Vasco de Juego, de acuerdo con la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 1 de abril de 2008,

DISPONGO:

Artículo primero.— Se modifica el párrafo 4 del artículo 15 del Reglamento del juego del bingo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por el Decreto 31/2004, de 10 de febrero, quedando redactado del siguiente modo:

«4.— La explotación de la modalidad de bingo acumulado interconectado, precisará, además, de una fianza conjunta y solidaria por parte de todas las salas de juego adheridas a esta modalidad, por importe de 25.000 euros y estará afectada exclusivamente al pago de los premios del bingo acumulado interconectado y premio berezia.»

Artículo segundo.— Se modifica el artículo 37 del Reglamento del juego del bingo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por el Decreto 31/2004, de 10 de febrero, quedando redactado del siguiente modo:

«Artículo 37.— Distribución de premios.

1.— La cantidad a distribuir en premios en cada partida consistirá en el 62% del valor facial de las tarjetas vendidas en la misma, correspondiendo el 9% a la línea y el 53% al bingo en sus diferentes modalidades.

2.— La cuantía del premio del bingo acumulado interconectado será la que resulte de acumular el 0,20% del total de las tarjetas jugadas en los locales del juego del bingo adheridos a esta modalidad de juego.

La cantidad correspondiente al bingo acumulado interconectado se detraerá en cada partida del porcentaje de premios destinado al juego del bingo tradicional, acumulándose hasta el importe máximo de 25.000 euros.

3.– Aurreko paragrafoan aurreikusitako gehieneko kopuruetara heltzean, bertan azaltzen den kentzeko ehunekoa bingo arruntaren sarirako gordeko da.

4.– Ateratzeko ordenaren arabera, interkonektatutako bingo pilatua lortzeko azken bola hogeita hamaseigarrena izango da. Gehieneko kopurura heltzen denean, saria lortu arte egun bakoitzeko bola bat gehiago izango da.»

Hirugarren artikulua.– Otsailaren 10eko 31/2004 Dekretuak onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko bingo-jokoaren araudiaren 38. artikulua 1. paragrafoa aldatu egiten da eta era honetan idatziko da:

«1.– Lehenengo partidaren hasieran, mahai-ko arduradunak megafoniaz azaldu beharko die bingo-jokorako lokalean dauden jokalariei zein den pilatu den zenbatekoa eta zein izango den hori lortzeko azken bola, betiere interkonektatutako bingo pilatuari dagokionez.»

Laugarren artikulua.– Otsailaren 10eko 31/2004 Dekretuak onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko bingo-jokoaren araudiaren 38. artikulua 5. paragrafoa aldatu egiten da eta era honetan idatziko da:

«5.– Interkonektatutako bingo pilatuaren sariaren zenbatekoa ez da aldatuko saio osoan zehar, sistemara atxikitako bingoan jokatzeko lokal guztietan.»

XEDAPEN IRAGANKORRA

Dekretu hau indarrean sartzean dauden zenbatekoetatik lortutako erretserbak, hain zuzen, bingo Nagusiari eta bingo Txikiari dagozkien sarietatik etorrita, hurrenez hurren banatzen joango dira, 25.000 euroko zenbatekoetan edo frakzioetan, interkonektatutako bingo pilaturako aurreikusitako joko arauen eta dinamikaren arabera.

AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera hartuko du indarra dekretu honek.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko apirilaren 1ean.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Herrizaingo sailburua,
JAVIER BALZA AGUILERA.

3.– Una vez alcanzada la cantidad máxima prevista en el párrafo anterior, el porcentaje de detracción en el mismo referido se destinará al premio del bingo ordinario.

4.– Según su orden de extracción, la bola máxima que posibilita la obtención del bingo acumulado interconectado es la trigésimo sexta. Una vez alcanzado el importe máximo se incrementará una bola por cada día transcurrido hasta la consecución del premio.»

Artículo tercero.– Se modifica el párrafo 1 del artículo 38 del Reglamento del juego del bingo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por el Decreto 31/2004, de 10 de febrero, quedando redactado del siguiente modo:

«1.– Al inicio de la primera partida de cada sesión, el Jefe de Mesa anunciará a los usuarios del local del juego del bingo, a través de la megafonía, el importe acumulado y la bola máxima para su obtención, correspondiente al bingo acumulado interconectado.»

Artículo cuarto.– Se modifica el párrafo 5 del artículo 38 del Reglamento del juego del bingo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por el Decreto 31/2004, de 10 de febrero, quedando redactado del siguiente modo:

«5.– La cuantía del premio del bingo acumulado interconectado permanecerá invariable durante cada sesión en todos los locales del juego del bingo asociados al sistema.»

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Las reservas que resulten de las cantidades existentes a la entrada en vigor de este Decreto, provenientes, en su caso, de los premios del bingo Nagusia o Mayor y del bingo Menor o Txikia, se irán repartiendo sucesivamente, en cantidades de 25.000 euros o fracción, de acuerdo con las reglas de juego y dinámica prevista para el bingo acumulado interconectado.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 1 de abril de 2008.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Interior,
JAVIER BALZA AGUILERA.